# Gebrauchsanweisung

# **LR-X**Leichtgewichtrollator





Leben in Bewegung

Art. Nr.: 14000084 Version 4.0 07.2022

# Leichtgewichtrollator

Wir gratulieren Ihnen zum Kauf eines technisch ausgereiften und nach dem neusten Stand der Technik konstruierten Produktes unseres Hauses!

Die Gebrauchsanweisung beschreibt die Vorbereitung, Bedienung, Nutzung, Wartung und Pflege des Produktes. Sie dient somit dem Benutzer als Handlungsgrundlage für sichere und gefahrlose Nutzung Ihres Leichtgewichtrollators. Um die Nutzung sinnvoll auszuschöpfen und gefährliche Situationen zu vermeiden, lesen Sie die Gebrauchsanweisung vor der ersten Benutzung aufmerksam durch und bewahren Sie diese griffbereit auf. Die aktuelle Gebrauchsanweisung zur vergrößerten Darstellung kann bei Ihrem Fachhändler angefordert werden.

### Lieferumfang

- Verpackungs- und Transportkarton
- Leichtgewichtrollator LR-X mit Rückengurt
- Einkaufstasche
- Gebrauchsanweisung

Der Leichtgewichtrollator LR-X wird montiert in einem Karton geliefert. Bewahren Sie den Karton nach Möglichkeit auf, da er zur evtl. späteren Einlagerung dient. Prüfen Sie den Inhalt zuerst auf Vollständigkeit und Unversehrtheit.

### Produktbeschreibung



1 Handgriffe 2 Einstellbare Feststell-/ Betriebsbremse 3 Nylon-Rückenlehne 4 Armlehnenrohrführung 5 Sitzfläche mit Zugband 6 Höhenverstellung der Handgriffe 7 Einkaufstasche 8 Stockhalter 9 Hinterräder

Vorderräder (Lenkräder)

### Zweckbestimmung

Der Leichtgewichtrollator LR-X dient Personen mit eingeschränkter Bewegungsmöglichkeit als Unterstützung beim Gehen im häuslichen Bereich oder im Freien.

10

Die Sitzfläche ermöglicht dem Anwender bei langen Wegstrecken auszuruhen oder zu pausieren. Die Einkaufstasche ist zum Transport von Gegenständen und Waren vorgesehen.

### Indikation

Versorgung bei:

- Gehbehinderung
- Stark eingeschränkter Gehausdauer

### Kontraindikation

Die Verwendung des Rollators ist nicht angezeigt bei:

- Wahrnehmungsstörungen
- starken Gleichgewichtsstörungen
- Sitzunfähigkeit



# Leichtgewichtrollator



### Allgemeine Sicherheitshinweise

- Alle Warnhinweise müssen unbedingt beachtet werden!
- Die maximale Belastbarkeit (Benutzergewicht und Zuladung) von 136 kg darf nicht überschritten werden!
- · Der Rollator ist nur als Gehhilfe einer Person geeignet.
- Der Transport von Lasten oder Personen ist nicht erlaubt!
- Der Rollator darf nur auf einem festen, ebenen Untergrund benutzt werden!
- Benutzen Sie den Rollator nur, wenn die Faltsicherung korrekt eingerastet ist.
- Vor der ersten Benutzung empfehlen wir den Umgang mit Ihrem Rollator auf ebenem und bekanntem Gelände zu üben, um riskante Situationen zu vermeiden
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Rollators einwandfrei funktionieren (Beachten Sie bitte den Wartungsplan, Seite 5).
- Beachten Sie, dass auf abschüssigem Gelände die Rollgeschwindigkeit höher werden kann als die eigene Schrittgeschwindigkeit. Sturzgefahr!
- Betätigen Sie die Feststellbremsen, bevor Sie den Gehwagen als Sitz nutzen!
- Das Kipprisiko kann bei Gleichgewichtsverlagerung durch Körperbewegungen beim Sitzen oder Beladung (Einkaufskorb) vergrößert werden.
- Kipprisiko: hängen Sie keine Taschen an die Griffe oder andere Teile des Rollators!
- Klemmgefahr: beim Zusammenklappen können Kleidungs- oder Körperteile eingeklemmt werden!
- Die Oberflächen des Rollators können sich bei direkter Sonneneinstrahlung aufheizen. Es besteht Verletzungsgefahr!
- Nicht auf Treppen oder Rolltreppen verwenden!
- · Nicht auf das Produkt stellen!
- Der Sitz des Rollators dient nur dem vorübergehenden Ruhen!
- Durch Sand, Meerwasser oder Streusalz k\u00f6nnen die Lager der R\u00e4der besch\u00e4digt werden.
  Reinigen Sie den Rollator gr\u00fcndlich, wenn er solchen Bedingungen ausgesetzt war!
  (Beachten Sie die Reinigungshinweise auf der Seite 6)
- Bei Einlagerung achten Sie darauf, dass der Rollator trocken, geschützt vor direkter Sonneneinstrahlung gelagert wird (Lagerungsbedingungen s. Seite 3). Der Rollator soll dabei gegen ein ungewünschtes Wegrollen gesichert werden.
- Vor jedem Wiedereinsatz und nach längerer Produktlagerung (mehr als 4 Monate) sollen alle im Wartungsplan aufgelistete Maßnahmen (Seite 5) durchgeführt werden

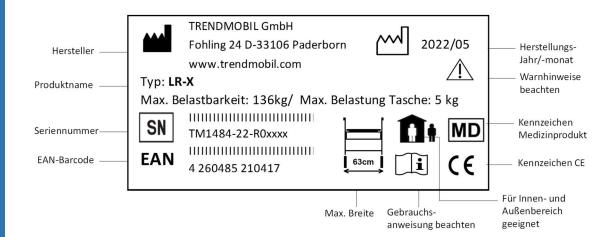


Alle im Zusammenhang mit dem Produkt aufgetretenen schwerwiegenden Vorfälle sind dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaats, indem der Anwender und/oder der Patient niedergelassen ist, zu melden.





### Produktaufkleber





Der Produktaufkleber ist für die Identifizierung des Produktes sehr wichtig. Er darf nicht entfernt werden. Sollte der Produktaufkleber unlesbar werden oder verloren gegangen sein, muss er ersetzt werden. Bitte wenden Sie sich in diesem Fall an Ihren Fachhändler.

### **Technische Daten**

Leichtgewichtrollator LR-X				
Sitzhöhe (cm)	58			
Sitzbreite (cm)	45			
Griffhöhe (cm)	86-102			
Breite (cm)	63			
Länge (cm)	68			
Zusammengeklappt -L, B, H (cm)	69, 35, 24			
Gewicht (kg)	8,4			
Max. Belastbarkeit (kg)	136			
Max. Belastbarkeit Einkaufstasche (kg)	5			
Max. zulässiger Winkel zwischen Längsmittellinie des Griffs und Bewegungsrichtung (Grad)	0			
Bereifung	PU			
Material	Aluminiumrahmen kunststoffbeschichtet Vorderradgabel PA+GF Sitz PP Rückengurt Polyester Felgen PP			
	Reifen EVA (Ethylen Vinylacetat)			
Farbe	silber			
Lagerungsbedingungen (C°)	0 bis + 45			



## Handhabung

### Rollator aufstellen/entfalten

Beim Aufstellen des Rollators müssen die 4 Feststellschrauben mit Sterngriff gelöst und mit den Stiften rausgezogen werden. Dann die Lenkräder vorne herunterklappen und die 2 Feststellschrauben mit Sterngriff in die dafür vorgesehenen Löcher stecken und fest verschrauben. Danach die Rückwärtigen Räder runter klappen und mit den zwei anderen Feststellschrauben auch fest verschrauben.

Zum Schluss wird der Rollator einfach mit der Sitzfläche nach unten gedrückt bis zum spürbaren Einrasten.





### Griffhöhe einstellen

Die Handgriffe des Rollators können in der Höhe eingestellt werden, um sich der Größe des jeweiligen Benutzers anzupassen. Drücken Sie den Federknopf (Abb. 6) und stellen Sie die Griffe auf die gewünschte Höhe ein.

Achten Sie bitte darauf, dass beide Handgriffe auf der gleichen Höhe eingestellt und sicher eingerastet sind.



### Abb. 6



### **Bremse**

Betriebsbremse (beim Schieben): Ziehen Sie die Bremshebel nach oben (Abb. 7).

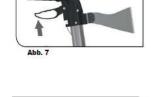
Feststellbremse (beim Parken): Drücken Sie die Bremshebel nach unten (Abb. 8).



Durch Druck mit der Fußspitze auf den verlängerten Rahmen wird das Anheben der Lenkräder und somit eine Stufenüberwindung erleichtert. (Abb. 9)

### Rollator falten

Wenn die Einkaufstasche befüllt ist, nehmen Sie diese vorher vom Rahmen ab. Ziehen Sie das Verriegelungsband in der Mitte der Sitzfläche nach oben — der Rollator faltet sich. Für den weiteren Faltvorgang gehen Sie in umgekehrter Reihenfolge wie in dem Absatz "Rollator aufstellen/entfalten" beschrieben vor.







# LR-X



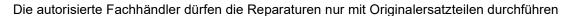
# Instandhaltung / Wartung

### Hinweise für die Fachhändler

Obwohl alle unsere Produkte strenger Qualitätskontrolle unterliegen, weisen wir darauf hin, dass alle Teile und Funktionen des Rollators vor der Abgabe an den Nutzer gründlich geprüft werden müssen. Insbesondere ist auf folgende Punkte zu achten:

- Alle Räder berühren den Boden,
- Alle Räder laufen frei,
- Alle Schrauben sind fest angezogen, besonders die Achsschauben,
- Feststellbremse und Handbremse funktionieren einwandfrei,
- Klappmechanismus funktioniert einwandfrei.

Eine gründliche Wartung des Produkts sollte mindestens einmal jährlich nach unten aufgeführten Wartungsplan erfolgen und bei der Übergabe an weiteren Nutzer (Wiedereinsatz, S. 6).





### Hinweise für die Benutzer

Damit die Nutzung des Rollators jederzeit sicher ist, empfehlen wir regelmäßig deren Zustand und die Funktionen zu überprüfen.

Gebrochene, beschädigte und verbrauchte Teile des Rollators müssen sofort ersetzt werden.

Prüfen Sie vor jeder Verwendung die Funktionalität der Bremse. Machen Sie dies mit größter Vorsicht und Gewissenhaftigkeit. Sollten Sie eine Veränderung der Eigenschaften bemerken, kontaktieren Sie bitte Ihren Fachhändler. Eine nicht 100%-ig funktionierende Bremse birgt große Gefahren für Ihre Gesundheit!

Sollten Sie als Nutzer einen Fehler am Produkt entdecken oder bemerken Sie eine Funktionseinschränkung, wie z.B. Schwergängigkeit der Räder, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler.

Es dürfen keine Reparaturen am Produkt durch den Benutzer vorgenommen werden!

Für nicht autorisierte Veränderungen am Produkt übernehmen wir keine Haftung.



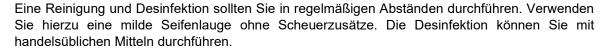
### Wartungsplan

Maßnahme	Durch Benutzer	Durch Fachhandel
waisnanne	Vor jeder Verwendung	bei der Übergabe /
	, ,	jährlich
Funktionalität der Räder kontrollieren	X	X
Funktionstüchtigkeit der Bremse kontrollieren	X	X
Klappmechanismus funktioniert einwandfrei	X	Х
Faltsicherung ist korrekt eingerastet	X	Х
Rahmenteile sind unversehrt	X	X
Schrauben zur Fixierung des Sitzes sind fest	x	X
angezogen		
Alle Schrauben zur Fixierung der Räder sind	x	х
fest angezogen		





### Reinigung / Desinfektion



Verwenden Sie keine Dampfstrahlgeräte und keine scheuernden oder ätzenden Reinigungsmittel.

Die Räder können mit einer feuchten Bürste mit Kunststoffborsten gereinigt werden.

Achtung! Keine Drahtbürste verwenden!



Der Leichtgewichtrollator LR-X ist für den Wiedereinsatz geeignet.

Beachten Sie, dass Sie auch sämtlichen für eine sichere Handhabung notwendigen technischen Unterlagen dem neuen Nutzer übergeben werden.

Der Leichtgewichtrollator muss vor der Weitergabe gereinigt und desinfiziert werden und durch den Fachhandel nach Wartungsplan (S. 5) geprüft und freigegeben werden.

### Produktlebensdauer

Wir gehen von einer Produktlebensdauer von **fünf Jahren** aus. Voraussetzung ist, dass das Produkt unter Beachtung der Wartungs- und Sicherheitsvorgaben in der Bedienungsanleitung bestimmungsgemäß eingesetzt wird.

### Garantie

Die Gewährleistung entspricht den gesetzlich vorgeschriebenen **24 Monaten** ab Kaufdatum. Garantieleistungen beinhalten Mängel des Produktes, die nachweislich auf Material- oder Herstellungsfehler zurückzuführen sind.

Ausgeschlossen aus der Gewährleistungspflicht sind Beschädigungen, die durch natürlichen Verschleiß, durch Vorsatz, fahrlässige bzw. unsachgemäße Bedienung oder Benutzung entstanden sind. Die Garantie entfällt außerdem bei Verwendung von ungeeigneten Reinigungsmitteln, Schmierölen bzw. Fetten. Von der Garantie ausgenommen sind Verschleißteile, wie Bereifung / Bowdenzüge / Bremsklötze usw.

### **Entsorgung und Recycling**

Wenden Sie sich wegen der ordnungsgemäßen Entsorgung und Recycling Ihres TRENDMOBIL-Produktes und seiner Verpackung an Ihren TRENDMOBIL-Händler.



ihändler:				
	nhändler:	nhändler:	nhändler:	nhändler:





# TRENDMOBIL GmbH

Fohling 24

33106 Paderborn Deutschland Telefon.: +49 (0) 5254-9479-0 Telefax: +49 (0) 5254-9479-299 E-Mail: <u>info@trendmobil.com</u>

Internet: www.trendmobil.com